

Согласно нашему телефонному разговору настоящим мы даём разрешение на перевод статьи с вебсайта [www.tool.nl](http://www.tool.nl) о бампинговых ключах на русский язык. Указанием на источник материала является журнал «Гид покупателей» за апрель 2006, страница 26-29. Мы хотели бы получить также через какое-то время экземпляр Вашего перевода для нашего досье по данному вопросу. Мы с удовольствием предоставляем Вам также разрешение на переход к публикации переведённой статьи о бампинговых ключах. Мы также указываем Вам на то, что в авторизированный нами текст не разрешается вносить какие-либо изменения или дополнения.

Это и есть наша реакция на Вашу просьбу. Мы надеемся, что тем самым мы помогли Вам.

С дружеским приветом,

Лео Виллигенбург.

Союз потребителей  
Господин Лео Ф. Виллигенбург  
Секретарь Дирекции/ юрист предприятия

Zoals telefonisch al besproken verlenen wij u hierbij toestemming om het artikel van de website van [www.tool.nl](http://www.tool.nl) over de slagsleutels in het Russisch te vertalen. Als bronvermelding geldt: Consumentengids April 2006, p. 26-29. Graag ontvangen wij te zijner tijd een exemplaar van uw vertaling voor ons dossier over deze kwestie. Wij verlenen u graag ook de toestemming om over te gaan tot publicatie van het vertaalde artikel over de slagsleutels. Wij wijzen u er tenslotte nog op dat het niet is toegestaan wijzigingen of aanvullingen aan te brengen in de door ons geautoriseerde tekst.

Tot zover deze reactie. Wij hopen u hiermee van dienst te zijn geweest.

Met vriendelijke groet,

Leo Willigenburg.

CONSUMENTENBOND  
mr leo ph. willigenburg  
directie-secretaris/bedrijfsjurist